Rummer 299

Fermont 679

Freitag ben 22. Dezember 1933.

Fernruf 479

68. Jahrgang.

### Dr. Göbbels vor Berliner Umiswaltern

Der Beg pormaris

Berlin, 21. Des In ben Tennishallen fant am Mittwoch abend der Generalappell des Rreifes 2 der MSDUB. ftatt. Reichaminifter Dr Gobbels, ber von ber Berjammlung mit ungeheus rem Bubel begruft murbe, hielt eine langere Uniprache, in ber er u. a. ausführte:

Der Begriff des unbefannen Gu. Mannes ift unfterblich in bie Geschichte ber Partet und bes Deutschen Reiches eingegangen und wir, die mir diefen Begrift gepragt haben, haben nicht gebacht, baß er fo bald in aller Munbe jein werde. Damals maren wir ein fleines verwegenes Saufden Meniden Die fich gegen bie Kommune durchiegen mußten. Im Tebruar 1927 fand bie erfte Berjammlung am Wedding ftatt. Es mar unmöglich, uns mit geistigen Mitteln allein durchzusehen Es blieb nichts anderes übrig, als gegen Gewalt ahnliche Mittel anzuwenden. Terror berrichte in gang Deutschland. Wir waren vogelfrei. Freiwild ber Strafe. Seitbem hat fich in Deutschland vieles geandert, Wir find nicht mehr ein fleines verwegenes Saufchen, sondern unsere 3dee und Anschauung ift Sache bes gangen Bolfes gewerden. Bas unjere heutige Beit von ber bamaligen untericheibet, ift, bag ber Rationalfogialismus eine aftuelle Ungelegenheit baritellt, an bem niemand mehr vorbeigeben tann und barf. Richt nur bas eigene Bolt, fonbern bie gange Belt ift überzeugt, daß ber Rationalfogialismus die modernfte Staatsform ift. Es mare falich, wenn man nur einer Formation das Berbienft am Aufbau Deutschlands guichreiben murbe. Es ift die gange Bartei, die fich für die 3dee bes Rationalfogialismus eingefett bat. und bas Wunderbare an ber Bewegung ift, daß es für jede Aufgabe einen beftimmten Ipp gab, ber bie bafur notigen Sahige teiten haben mußte. Wenn die Su. mannhaft und tapfer bie Gewalt der Strage brach, jo mar der Amtemalter ber geis fige Borteuppler ber Bewegung. Seine Aufgabe mar, die Bewegung rein und unverfälicht bem beutichen Bolle ju übermit. teln. Es ift flar baf ein autoritarer Staat nicht auf ber Gewalt ber Bajonette figen tann. Das ift auf Die Dauer eine ichwache Regierungsform um bas Staatsgefüge ju halten und ju tragen. Rur bas Bolt felbit bat die Kraft, die Ibeen des Staates in das Bolt felbit wieder ju übertragen, und Dieje Aufgabe bat ber fleine unbefannte Amtsmalter geloft. Die 3bee hatte nicht geflegt, wenn nicht Rraft gepaart gemefen mare mit Geift und geiftiger Arbeit.

Revolutionare untericheiben fich von Revoluggern, und der Revolutionar zeigt fich barin, daß er bas Tempo nicht überfteigert. Als wir die Macht übernahmen, lag Deutschlands Schidsal in völligem Duntel. Es fehlte bamals ein fleines Tropfchen, um bas Jag jum Ueberlaufen zu bringen. Revolu-tionen ichwachen einen Staat immer. Das machen wir auch ber Sozialbemotratie jum Borwurf, bag fie 1918 bas ichmache, perblutete Deutschland mit ber Belaftungsprobe biefes lacherlichen, aber doch ernften Revolutiondens belaftet hat. Es hat fich mieber die Bahrheit ermiejen: "Dem Mutigen gebort bie Belt." Beit, mo bas Jahr gu Ende ift, wo wir mit ruhigem Gemiffen por bas Bolf treten tonnen, muffen mir baran benten, wie ichwierig die Lage vor neun Monaten war. So ichwierig fie bamale mar, wir haben fie gemeiftert, mir find ihrer Berr geworden. 3ch glaube, Die gange Welt gibt gu, bag fein Spitem auf einem fo feften Jundament ruht wie bas Deutschla haben nicht nur die Dacht, wir werden fie auch behalten.

Ber wie ich heute in ben frangofischen Zeitungen lieft, wo Breiticheib jagt, Sitler und feine Minifter feien mittels magige Ropfe, muß wie ich jagen, wie minderwertig muß herr Rudi Breiticheid gewejen fein wenn er fich hat von uns befeitigen laffen. Das find Orgelflange nach dem Felt, bas find Rebensarten, mit benen niemand mehr imponieren fann. Rics mals hatte die Regierung bas gefonnt ohne biefes Bolt und umgefehrt. Bir haben feine Muhe geicheut, um jum Biele porauftogen. Bir haben große Opier com Bolte verlangt, aber nicht um unfer felbft willen, jondern um Deutschlands willen. Bir fteben am Ende eines Kampfabichnittes, von dem man fagen tann. Gottes Gegen babe über ibm gemaltet. Richt mit anderen Musfichten fteben mir dem tommenden Jahre gegenüber. 3m Jahre 1932 mar bas andere Die Judenblatter jagten: biegen fich tot", und mander auch alte Barteigenoffe lief ben Ropf bangen, und viele bachten, Der Bolichewismus fet unabwendbar. 3molf Monate find jeitdem ine Land gegangen. 3molf Monate grandiofefter Aufbauarbeit, wie fie Die Welt noch nicht gesehen hat. Dafür mochte ich nun allen alten Barteis genoffen und Amtswaltern ben Dant der Regierung und ber Bartel, mas jest ja basfelbe ift, lagen. Die Regierung ift bes Bolts, und bas Boll ift ber Regierung wert gemejen.

Gie haben beibe getan, mas getan merben fonnte, Und fo treten mir poller Zuverficht in bas neue Jahr. Es wird wies ber ein Rampijahr werden wie alle unfere verganges nen Jahre Rampijahre maren und es bleiben merben bis an bas Ende unjeres Lebens. Wir wollen nicht gerftoren, fonbern wir wollen aufbauen ein neues Deutschland, ja ichlieflich legthin ein geiftiges neues Europa und babei werben Gie, Parteigenoffen, uns wieder helfen muffen. Reiner tann babel entbehrt werben. Wir muffen unfere gange Rraft einfegen, und ber fleinfte Amtowalter muß auf bem Boften fteben, auf ben er bingestellt wird. Mancher Abend, manche Racht wird geopfert werden muffen. Go find wir aufeinander angemiejen, ob mir wollen ober nicht. hinter uns liegt bie Bergweiflung, und vor uns liegt ber Aufftieg. Ich möchte Ihnen, meine Parteigenoffen,

### Tagesspiegel.

Der Ausreifefichtvermert bes Reichs für Reichsangeho. rige ift mit Wirtung vom 1. Januar 1934 aufgehoben worben.

Wegen Ermordung eines Polizeihauptwachtmeifters in Samburg im Dezember v. 3. beantragte ber Staatsanwalt gegen 7 Angeflagte bie Todesftraje.

Der britifche Augenminifter Gir John Simon gab im Unterhaus eine Erflärung über bie augenpolitifche Lage ab. Rach Schlug ber Debatte fuhr ber Mugenminifter nach

Die Mitglieber ber evangelifden Jugend find in Die Sits lerjugend überführt worben.

Rechtsanwalt Dr. Thormann, ber Berteibiger im Bollsvereinsprozes in Munden-Glabbach, ift in Schughaft genommen worben.

Der Grönlandforicher Anud Rasmuffen ift geftorben.

meinen perjonlichen Dant jum Musbrud bringen. Wir haben gemählt. Es mar bie Wahl für unfere Jahne, ber wir uns verpflichtet haben, ber wir treu bleiben bis gum Tobe.

Im nachiten Jahr werden wir wieder ein gewaltiges Stud vormarte tommen. In abiehbarer Beit wird eine echte, gludvolle Boltsgemeinschaft besteben, und bann gibt es nichte, mas uns noch unmöglich ift Die Barter tit unfere Beimat und wird es emig bleiben. Wenn mir ein Reich, einen Staat und ein Bolt baraus geformt haben, merben mir auch bie letten Aufgaben meiftern tonnen, Die uns gestellt find Mus dem Bolt find wir gefommen, im Bolt merben mir bleiben, benn bas Bolt ift bie ewige Rraftquelle für eines neuen Reiches Bufunft,

### Simon zu den diplomatischen Berhandlungen

Augenpolitifche Musiprache im Unterhaus

London, 21. Des. 3m Unterhaus gab es eine Musiprache über bie ausmärtigen Angelegenheiten. Der ftellvertretende Gubrer der Opposition, Attlee, verlangte Ausfunft über Die Saltung ber Regierung in ber Frage bei Wiederaufruftung. Der Libe-rale Bernans manbte fich entichieden gegen Duffolinis Bolferbunderejormvorichläge und forderte eine Erflärung ber Regie-rung, daß fie eine folche Reform ablehne. In ber Abruftungsfrage verlangte er als hauptgrandlage ber Sicherheit eine wirt. fame Ueberwachung ber Ruftungen burch eine internationale Autorität. Gir Edward Grigg erffarte, in Dentichland werbe das gerichlagene Ribelungenichwert wieder geschmiedet und gmar fehr raid. England muffe einer Bolitif ber Jolierung entgegen. treten. Der Kationalliberale Mitbane bemetti ber deutschejeindlichen Reaftion auf ben Austritt Deutschlands aus dem Bolferbund, jei die Auffaffung in England jest, bag Deutschland nicht gerecht behandelt worden fei. Das englifde Bolt wüniche nicht, bag die Regierung eine franfreichfreundliche Politit verfolge, fondern eine revifioniftifche. Rachdem ber fran-Bojenfreundliche General Speare für ein Bujammengeben Englande mit Frantreich eingetreten mar, ergriff ber

Staatsfefretur bes Mengeren. Gir John Simon,

das Bort. Er betonte, bag ber gegenwärtige Augenblid nicht geeignet fei, um wichtige Ertlarungen abzugeben. Bu ben Befprechungen, Die nach bem Austritt Deutschlands aus ber Abruftungstonfereng ftattgefunden naben, bemertte Simon, bas michtigfte fet, bag Reichstangter Sitler einige öffentliche Erflas rungen abgegeben habe Sitter habe gejagt, ce murbe von große ter Bichtigfeit fein, wenn die beiden Rationen Deutschland und Franfreich ein für allemat ben Gebrauch ber Gewalt aus ihrem gemeinfamen Beben verbannen fonnten und bag feine territortalen Ronflitte swifden ben beiben Lanbern befteben, fomeit Deutschland in Betracht tomme, nochbem bas Saargebiet gurud. gegeben fein werde. Die britifche Regierung halte es für notwendig, ihr augerftes gu tun um die Lage gu flaren. Sitler habe Borichlage gemacht, Die ficher ben 3med verfolgten, eine Unregung für Richtangriffepatte mit feinen Rachbarn barguftellen, Dieje Borichlage beidrantten fich nicht auf einen bejonderen Rachbarn. Die britifche Regierung habe fehr vorfichtig jum Aus-brud gebracht, bag fie nicht Die Berpflichtungen vergeffen habe, Die auf den Mitgliebern bes Bolferbundes ruben,

Simon ertlätte, angefichte ber gegenwärtigen Lage muffe jeber vernünftige Menich beforgt fein. Er werde heute nachmittag mit bem frangöfifchen Augenminifter gujammentreffen. Go fei augerft wichtig, bag England und Grantreich jo eng wie möglich gujam. mentamen, um die Frage gu flaren, wie fich ber bon ber beutichen Regierung unterbreitete Borichlag gur Bolitif und gu ben Unforderungen ber Rachbarn Deutschlands verhalt. Die Ergebniffe ber verichiebenen Rachforichungen muhten gejammelt werben.

Auf eine vorher geaugerte Kritit bes Parlamentsmitgliebes Boothbo an feinem romifden Befuch antwortend, bob Simon hervor, bag biefer Beluch ihm bie Gelegenheit geben werbe, Die Starte ber britifchen öffentlichen Meinung und ber britifchen Politit in Diefer verwidelten fontinentalen Lage in Die Baggichale zu merfen.

Simon fubr fort, die britifche Regierung wolle von bem Guitem internationaler Berhandlungen nicht gugunften einer Erorterung swijchen swei Machten abmeichen. Er habe bas Stabium eines Gedantenaustaufches swijden swei Dachten nie anders angeseben, benn ale ein primares ober 3mijdenftablum. Muberdem bestebe Grund au der Annahme, bag bie Mitteilung bes Rechofangiere nicht nur an ben britifden Botichafter, fonbern auch an die frangofifche Regierung und ficherlich auch an andere Regierungen gerichtet gewesen fei. Er habe teine übertriebenen Soffnungen, aber er boffe boch, bag bis jum Wiedergujammentritt bes Unterhaufes Die britifche Regierung in ber Lage fei, bem Saufe bestimmtere Informationen über bas Ergebnis bes Meinungsaustaufches zu geben. Der Reichotangler babe is viel Rachbrud auf Bereinbarungen gelegt, Die Die Sicherheit tordern follten, daß die Unnahme gestattet fei, Die Sicherheitstrage ichwebe nicht nur England, fonbern auch anderen verantworts lichen ganbern vor. Die beutiche Regierung lei, wie er annehme. io geleben von ihrem allgemeinen Standpuntt, bereit, Die Echal. fung einer internationalen Inipettion und Rontrolle mit Bigua auf die Ruftungen aller gander angunehmen. Bei ben Erorierungen fei eine Urt automatifcher und verlodifcher Rontrolle, die allgemein gur Anwendung gebracht merden murbe, in Ausficht genommen worden. Man milie fich leiber fragen, ob ber Blan allgemein angenommen werbe, wenn man in Japan und andere Lander bente. Man muffe ber Tatfache Rechnung tragen. bag eine Grense porbanben fet, bis gu ber England bochftene geben tonne, Das Endergebnis fet nicht durch indivibuelle ober einjeitige Erffarungen, fonbern nur burch Bereinbarungen swifden allen Staaten gu erreichen. Man burle ben Bolterbund nicht in Stude reiben, wenn man nicht ficher fei, Daß man etwas Befferes an feine Stelle zu feben habe. Bofitive Abanderungsvorichlage sur Bollerbundsjabung feien von feiner Seite gemacht worden. Die britifche Regierung fei bem Grieben aufrichtig ergeben, unterftute feft ben Bollerbund und wiinfche bringend, internationale Bereinbarungen gu fordern. Die Bethandlungen mit Rubland feien "endgültig ermutigend". Die Bolitif ber britifchen Regierung bleibe darauf gerichtet, Die Integrität und Unabbangigleit Defterreichs ju ftuben.

Sir Auften Chamberlain, ber nach Sir John Simon bas Wort ergriff, trat in ber icariften Beije gegen ben Londoner Schein. proget im Bujammenbang mit bem Reichetagebrand auf, Die Regierungsbante niden ibm lebbait zu als er diefen Borgang als eine Unverschämtheit gegen ein betreundetes Land bezeich. nete. Sobann jagte Chamberlain, man burfe bie Boiferbunds. jagung nicht für fofrojante balten. Doch Durie Die Regierung an feiner Abanderung ber Bolferbundofagung teilnehmen, Die nicht ben 3wed verfolge, ben Bollerbund fturfer su machen. Huch ber Bertrag von Berjailles fei "leineswege ein Bert übermenichlicher Weisheit". Aber Die revifioniftifchen Matte puriten nicht verjuchen, Die Gejamtlage umgufturgen. Go mille gu einem Rompromit tommen. Bum Schlug nannte Auften Chamberlain Die Rede Des Deutiden Reichstanglere gur Mußenpolitif eine volltommen aufrichtige Erffarung, Aber men die Bolitit Deutschlands fei und nicht allein die Politit bes Reichstanglers, mas bedeute bann Die gange deutsche Propaganba? Mit ber Rede Chamberlaine murbe bie Debatte be-

### Evangelische Jugend in Sitlerjugend

Gingliederung ber epangelifchen Jugend in Die Sitlers jugend unterzeichnet

Berlin, 21 Des Das Berhaltnie gwifden Sitlerjugend und epangelijder Jugend ift foeben end gultig getlart worden. Der Reichobilchof und ber Jugendführer bes Deutschen Reiches haben ein Abtommen über bie Ginglieberung ber enangelis ichen Jugend in die Sitlerjugend unterzeichnet

Reichebischof Ludwig Duller hat an den Reichstangler folgendes Telegramm gerichtet: "Ich habe loeben burch Bereinba-rung mit bem pon Ihnen bevollmachtigten Reichsjugenbfuhrer Die Eingliederung des evangelischen Jugendwertes in die Sitlers jugend vollzogen. Die dem evangelischen Jugendwert anvertraute befondere Aufgabe ift bamit für das große Biel einer einbeitlichen Erziehung ber gejamten beutiden Jugend eingefeht. Gott fegne Dieje Stunde für unfer Bolt und unfere Rirche. Gott laffe fein heiliges Bort machtig werden in der nationalfogialiftis ichen Ergiehung ber tommenben Geichlechter."

Un ben bisherigen Gufrer bes evangelifden Jugendmerla, Erich Stange, bat der Jugendführer des Deutschen Reiches folgendes Telegramm gerichtet:

"Mit fofortiger Wirfung entziehe ich Ihnen 3hr Amt im Jugendführerring Sabe Ihren fofortigen Musichluf aus REDMB. im Schnellverfahren beantragt."

Stange, ber erft feit furgem ber RSDMB, angebort, bat verfucht, Die von Abolf Sitler gewunichte Ginigung ber beutichen Jugend gu fabotieren. Der Reichsjugenbführer hat an ben Reichstangler Abolf Sitler folgendes Telegramm getichtets

"Melbe im Rahmen bes mir geworbenen Auftrages bie Gintgung ber beutichen Jugend ju vollziehen, die Gingliederung ber epangelifchen Jugend in bie Sitlerjugend.

ges Schirach, Jugendführer bes Deutschen Reiches."

#### Abtommen über die Ginglieberung ber evangelischen Jugend

Berlin, 21. Des. Das Abtommen über bie Gingfiederung ber ev. Jugend in die Sitlerjugend bat folgenden Wortfaut;

1. Das en, Jugendwert erfennt bie einbeitliche, ftaatspolitiiche Erziehung ber deutschen Jugend durch ben natjos. Staat und die Sitlerjugend als Trager der Staatsidee an.

Die Jugendlichen bes en. Jugendwertes unter 18 Jahren merben in die Sitlerjugend und ibre Untergliederung eingegliedert. Ber nicht Mitglied ber 53. wird, fann fürderbin innerhalb biefer Altersstufen nicht Mitglieb bes en. Jugendwerfes fein.

2. Gelandesportliche (einschließlich turnerische und sportliche) und fraatspolitische Erziebung wird bis sum 18. Lebensiabr nur in ber Ditlerjugend getätigt.

8. Die gesamten Mitglieder des ep. Jugendwerfes tragen ent-fprechend ibrer Bugeborigfeit jur SI ben Dienftangug der SI.

4. Un 2 Nachmittagen in ber Woche und an 2 Conntagen im Monat bleibt bem en. Jugendwert bie volle Freibeit feiner Betätigung in erzieberifcher und firchlicher Sinficht mit Musnahme ber in Biff. 2 genannten Betätigung. Un biefen Tagen werden, wenn moglich, die Mitglieder jeweils pon der anderen Organisation beurlaubt.

Gur die Mitglieder bes ev. Jugendwerfes wird der Dienft in der 53. ebenfalls auf 2 Wochentage und 2 Sonntage im Monat beidranft.

Mugerbem wird für die en. Lebensgestaltung und en. Jugend. ersiebung durch vollomiffionarifche Rurfe und Lager ben Mitgliedern des en, Jugendmertes vom Dienft in der S3. ein entprechenber Urlaub erteilt.

Berlin, 19. Dezember 1933.

Der Jugendführer bes beutschen Reiches: ges. Balbur von Schirach. Ludwig Müller, Reichebijchof.

Berlin, 21. Dez Die Preffestelle des Reichsbifchofe und des Jugendführers des Deutichen Reiches geben folgende gemeinfame Mitteilung beraus, in der es beißt: Die Arbeit der evangelijchen Jugend barf fich heute wieder auf ihr eigentliches Gebiet, Die jugendgemage Bertundigung bes Coungeliums, beidranten, Sport, Unterhaltung, fulturelle Berauftaltungen uim. beeintrach. tigen nicht mehr, wie in dem margiftifch-liberalen Staat, die Berfündigung des Evangeliums unter ber Jugend. Mit um fo gro-Berer Freudigfeit tann die epangelijche Jugend, auf Dieje nun-mehr von ber 53. übernommenen Aufgaben vergichtend, die fur fie nur eine Belaftung waren, bem einzigen ihr befohlenen Auftrag, die Botichaft Chrifti in die Jugend gu tragen, hingeben. Durch biefen gemeinfamen Schritt bes Reichsbijchofs und bes Reichsjugendführers werden alle Gerüchte endgültig widerlegt, die aus einer migverftandenen Meugerung des Reichsjugendführers anlählich einer Rede in Frantsurt a. D. glauben machen wollten, daß der Reichsjugendführer nicht auf dem Boden des positiven Christentums stehe. Mit einem Schlage treten mehr als eine halbe Million deutscher Jungen und Mabel in die Reihen ber nationalsozialistischen Jugend. Es wird damit die Mujgabe ber organifierten evangelijchen Jugend gu einem Muftrag ber Rirche nunmehr in neuen Formen und Möglichfeiten ber gesamten evangelischen Jugend ju bienen Andererseits ist bie einheitliche Erziehung det beutiden Jugend durch den nationallogialistischen Staat und bamit durch die Hitlerjugend als die Tragerin ber Stantsibee burch die evangelifche Rirche anertannt. Die Sitlerjugend grugt die neuen Rameraden als Mitftretter für die Ginheit ber beutiden Jugend und damit ber tommenben Generation.

### Das Jahr ber Erfüllung!

Eine Beihnachtslundgebung Frang Gelbteg

Berlin, 21. Des Der Bunbesführer bes Stahlhelms, Bunb ber Frontfoldaten. Reichsarbeitsminifter Gran; Selbte, veröffentlicht im Gtablhelm eine "Das Jahr ber Erfüllung!" überdetebene Beihnachtstundgebung, in ber es u. a. beift: Unier Frontfoldateninftintt bat une nicht getäuscht: 1933 ift nicht nur das Jahr der Enticheidung - es ift auch das Jahr der Erfullung geworden Die Belt ber Brufung, die Beit ber Schmergen, die Zeit des Unmariches und ber Borbereitung ift porbei. In einem freien Deutschland entgunden wir die Kergen unserer Weihnachtsbäume und fagen aus tiefftem Bergen: Es ift nicht umjonft gemeien bag mir ba draugen vier Jahre getampft und gestanden haben. Es ift nicht umfonft gewefen, daß wir im November 1918 unferen Stahlhelm grundeten und ihn in bitterem Rampie durchhielten, die langen, ichweren Jahre bis gum Einfag, bis ber 30. Januar 1933 die nationale innere Befreiung Deutschlands einleitete.

Rach einem Rudblid auf die großen nationalen Ereigniffe bes Jahres, führt Geldte fort: Wir Rameraben des Stahlhelms waren bereit, in das Dunfel des Jahres 1938 zu marichieren. Bir Rameraben des Stahlhelms find gludlich, in ben lichten Morgen bes Jahres 1934 hinein ju marichieren. Erfüllt im Bergen bon Geiertagegefühl und tiefem innerem Dant, erfüllt aber auch von bem Willen, gerade im Jahre 1934 mit allen unferen Rraften und Ginnen die beutiche Arbeit ju leiften.

#### 1000 Rilometer Reichsaulobahn für den Bau freinegeben

Berlin, 21. Des Auf Grund ber von der Gefellicaft jur Borbereitung ber Reichsautobahnen eingereichten Entwürfe hat ber Generalinipettor fur bas beutiche Strafenmejen, Dr. 3ng. Grit Tobt, in ben legten Bochen bret meitere Streden gur Gingel. bearbeitung freigegeben: Stuttgart-Ulm 85 Rilometer, Dresben-Chemnig-Merane 105 Rilometer, und Breslau-Liegnig 70 Rilometer.

Die Gejellichaft "Reichsautobahnen" wird bereits in ben nache ften Tagen die Bauleitungen fur die neuen Abichnitte einsegen. Damit find nunmehr nachfolgende 1000 Rilometer in Ban begm. in Bauporbereitung: Frantfurt-Mannheim-Beibelberg 100 Rilometer, München-Reichenhall 120 Rilometer, Elbing-Ronigsberg 110 Rilometer, Berlin-Settin 120 Rilometer, Roln-Duffelborf-Duisburg-Dortmund 120 Rilometer, Bremen-Samburg-Lübed 160 Rilometer, Stuttgart-UIm 85 Rilometer. Dresden-Chemnig-Merane 105 Rilometer, Breslau-Liegnig 70 Rilometer.

Muf ber Strede Frantfurt-Mannheim find bie gefamten Bauarbeiten vergeben ober ausgeschrieben In ber Strede Munchen-Reichenhall ift vorerft für 12 Rilometer ber Bauauftrag erteilt. Die Bergebung der großen Bruden über bie Mangfall und ben Inn fteht bevor.

#### Unterbrechung der Sandelsvertragsverhandlungen mit Finnland

Berlin, 21. Dez Bie bereits berichtet murbe, haben im Laufe der legten Woche Berhandlungen zwijden einer beutichen und finnifchen Delegation über ben Abichlug eines neuen Sanbelsabtommens ftattgefunden. Das gegenwartig geltenbe Sandels. abtommen ift infolge ber Rundigung ber beutichen Regierung am 31. Dezember 1933 abgelaufen. Da mit Berhandlungen ju biefem Zeitpuntt nicht gerechnet werden tonnte, ift in den letten Tagen versucht worden, für die Beit nach bem 1. Januar 1934 wenigitens eine furgfriftige Uebergangeregelung gu finden. Much bafur hat fich eine Grundlage jedoch nicht finden laffen. Dit 216. lauf diefes Jahres tritt baber gwilchen Deutschland und Finnland ein vertragelojer Buftand ein mit ber Daggabe, dag Deutschland Die Ginfuhr finnifder Waren fo lange meiftbegunftigt behandeln wird, als auch deutsche Waren bei ihrer Ginfuhr nach Finnland nicht ungunftiger behandelt werden als bie Baren anderer

#### Reue Sochichulen für Lehrerbildung

Berlin, 21. Dez. Wie ber Amtliche Preugifche Preffedienft mitteilt, werden im Fruhjahr 1934 Die Sochichulen für Lehrerbil. dung in Frantfurt an der Ober, Sannever und Cottbus wieder eröffnet. Gleichzeitig werben die Sochichulen fur Lehrerbildung in Frantfurt a. M und Salle a S. geichloffen. Dafür wird in Beilburg (Oberlahnfreis) und in Birichberg in Schlefien im Buge der neuen Lehrerbildungspolitit je eine neue Socifule eröffnet. Fait alle Sochicuten fur Lehrbildung nehmen im Fruhjahr 1934 eine größere Bahl von Studierenden auf. In Sannovor merben nur Studentinnen jugelaffen.

### Der neue Bifchof von Berlin

Berlin, 21. Dez Der Papit bat ben bisherigen Bijchof von Silbesheim, Bralaten Ritolaus Bares, auf den Bilchofsfig in Berlin berufen. Dr. Bares murbe im Jahre 1871 in Idenheim als Sohn eines Landwirts geboren und tam nach Beluch bes.

Befuitengymnafiums in Trier an das bijdoffliche Briefterfeminat. Er murde 1895 jum Priefter geweiht und wirtte bann ale Roplan in Robleng und ipater als Religionsfebrer an verichiedenen Schulen. Er machte bas Oberlehrereramen, begab fich an Die Univerfitat Berlin und promovierte in Breslau jum Doftor ber Theologie. Rach ber Rudtehr nad, Trier murbe er Brofeffor ber Egegeje des Reuen Teftoments. 3m Jahre 1920 murbe er in bas Trierer Domfapitel betufen und jum geiftlichen Rat ernannt. Etwas ipater wurde er papitlicher Sauspralat. Bum Bijchof von Silbesheim murbe er im Jahre 1929 berufen.

### Gin Frontkamerad ergahlt von Sitler

Beelin, 21. Der Der arbeitslofe beutiche Kriegsteilnehmer Janua Beftenfirdner aus Reading (Bennfplvania), ber im Weltfrieg gujammen mit Abolf Sitler im Schusengraben gelegen bat, ichrieb vor einiger Beit an ben Reichpfangler. Sit-ler antwortete, bezahlte für ibn und feine gange Familie Die Reife nach Deutschland und verfprach ibm eine Anftellung. Jest ift Weftentirchner auf bem Weg in die Beimat und ber Bertreter bes "Berliner Lofalanzeiger" batte Gelegenbeit, fich einge-hend mit ibm zu unterhalten, Westenfirchner fagte u. a.: "Abolf Sitler bat une bemiefen, bag er auch beute noch bas ift, was er ftets im Gelbe mar: Gin auter Ramerab, ber wie fein anderer aur Dilfe bereit ift". Dann ergablte Weftentirchner Gelchichten echter Fronttamerabichait und führt fort: 3m Jahre 1920 trafen mir uns in Munden im Barteilotal Sterneder wieder. Ich mar bamals bei ber Munchener Polisei tatig und quittierte im Mars 1920 meinen Dienft, Sitler suchre mich noch in meiner Bobnung auf, um mich sum Bleiben gu überreben. Er erffarte, baß er felfenfeft auf ben Sieg feiner 3bee hoffe und baß er mich bann nicht vergeffen werbe. Rachbem ein erfter Brief an ben Reichstangler biefen anicheinend nicht erreicht batte, fdrieb Beftenfirchner aus Amerita an Sitlers Schwefter in Oberfalaberg. Diefer Brief ift in die banbe des Gubrers gefommen benn eines Tages traf bei mir bas Telegramm ber Sapag ein, bas mir mitteilte, Sitler babe bie Schiffstarte fur bie Beimreife für mich und meine Familie perfonlich bezahlt und mir gleichgeitig in Aussicht gestellt, bag für mein Forttommen in Deutschland geforgt merben würbe.

Westenfirchner begann nun von den gemeinsamen Frontiagen su ergablen: "Dit babe ich hitler im Teuer beobachtet, benn oft baben wir im Dred gujammengelegen. Abolf Sitler tannte feine Furcht, er war immer ba, wenn es galt, als Melbegänger besonders schwere Aufträge auszuführen. Er teilte und entbebrte mit uns alles in echter Kamerabichaft. Wenn wir ben Mut verloren, richtete Sitler uns auf. Wenn wir anfingen, Trubjal gu blafen, bann troftete er uns und erfüllte uns mit Buverficht, bis wir gulett an ben Sieg glaubten".

### Cisftauungen auf bem Rhein

Roblens, 21. Des. Babrent Die Gisverhaltniffe unterhalb ber Lorelen, mo Eisbrecher an ber Arbeit find, Die Annahme gu rechtfertigen ichienen, bas mit einem gunftigen Abgang ber Gismaffen gerechnet werben fann, baben fich bie Gisverjegungen am oberen Rande ber Gioffanung und gmar bei Obermefel vericharit. Durch die aufgestauten Gisbarren wird ein normales Abiließen des Waffers zu Tal verbindert. Das Waffer ift derart gestiegen, daß die Unlagen und die Uferstragen von Obermejel überichwemmt find und Gefahr besteht, bag bie mit Giojchollen und Giebloden vermifchten Baffermaffen in Die Stadtfeile von Obermejel einbringen, Sal., Genermehr und alle erreichbaren Silfetrafte find eingeseit, um bie burd bas Steigen bes Baj-fers und die durch ben Giedrud beraufbefcmorenen Gefabren abjumenden oder ju mindern. Im Sajen baben fich bie Gismaffen au mabren Gistutmen aufgeftaut, die unter bem ftanbigen Drud des raich anfliegenden Baffers in bauernder Bewegung fteben.

### England will Deutsch=Oftafrika behalten

London, 21. Dez. Das englische Mandatsgebiet Tanganita (früher Deutich-Ditafrita) wurde am Mittwoch nachmittag im Unterhaus gur Sprache gebrucht. Der Rolonialminifter Sir Philipp Cunliffe Lifter ertfarte auf eine Unfrage bes Mbg. Danber, es fei wiederholt erflatt worden, daß die englische Regierung niemals eine Hebergabe bes Mandats Tanganjifa erwogen habe. Mander fragte hierauf: "Beigt bas bag eine Rudgabe Tangan-jifas an Deutschland unter feinen Umftanben in Frage fommt?" "36 habe eine febr flare Untwort gegeben", ermiberte ber Rolor nilaminifter "und es ift bie fefte, ermogene und entichloffene Stellungnahme ber englischen Regierung."

# Rampf um Rosenburg | Alls der Inspettor eintrat, rief ihm der Herr entgegen: "Bas glauben Sie . der Rosenburger war dinnen aus Oberschlessen von Johannes Hollstein.

45. Foetfegung. Rochbrud verboten. ,Bitte, herr von Baslemifi! Sie haben gemiß die Gute

und kommen uns in den nächsten Tagen damit näher." "Gern, natürlich, gern. Aber die Herren trinten ja nicht! . . . Roch ein Litorchen. Selbstgemischt! Brima, pri-

ma! Richt zu schwer." Sie tranten, Bothe trieb er balb bas Baffer in die Mugen.

Miter Gifimifcher!" dachte er erboft.

Willfried nahm das Wort. "Roch eins, Herr Baron. 3d hatte geftern mit herr Bruds vereinbart, daß die Ernte der Flurstude erft abgefahren wird, wenn der Fall ge-

"Ja . . der herr Bruds hat darüber nicht zu bestintmen. Ich habe die Abfuhr angeordnet."

Billfried murbe fehr fühl.

"Herr von Baslewift . . ich bedaure fehr, daß Sie fich gu diefer Magnahme hinreigen liegen! Gie durfte nicht badienen, unfer freundschaftliches Berhältnis zu ftarten." Baslewifis Mienen nahmen einen verbitterten Aus-

Bas wollen Sie, herr von Kamerlingt! Es ift mein

"Dafür muffen Sie uns erft den Beweis erbringen. Ich bin nicht gewillt, ohne diefen auf diefe Berlen von Land gu perzichten."

Des Barons Geficht rotete fich.

"Genügt Ihnen das Wort eines Edelmannes nicht?" 3ch perfonlich bin desintereffiert. Es ift meines Baters Band, Herr von Baslewiti. Ich muß, falls Sie diefen Raufvertrag nicht mehr vorweisen können, die Entscheidung meinem Bater überfaffen. Ich geftatte mir, mich zu em-

Schweigende Berbeugung.

"herr Bruds foll tommen!" rief Baslewiti erregt.

Mis der Infpettor eintrat, rief ihm der herr erregt |

"Bas glauben Gie . . der Rofenburger mar da. Der "Das wundert mich nicht, Herr von Baslewifi! Er

braucht fie felber fehr notwendig . . der grune Junge. "Aber eine verteufeite Sache ift das doch, Bruds! Bas tun wir? Der Raufvertrag . . mo mag ber fteden?"

Da flüfterte ihm Bruds mas ins Dhr. Der Baron lachte grimmig auf.

"Ja, ja, ich weiß schon. Sie haben recht! Aber Sie brauchen nicht über die Dinge reden. Jedenfalls . . . das Land gebe ich nie gurud."

"Es wird auch nicht nötig fein! Laffen Sie mich nur jorgen."

Der Baron fah feinen Infpettor aufmertfam an.

"Gut! Machen Sie, was Sie wollen." Da trat Ratja ein, die im Rebenzimmer bas Befprach mit angehört hatte.

Bruds grufte mit übertriebener Soflichfeit, feine Mugen hingen gierig an dem reizenden Geschöpf.

"Bapa! Ich habe beine ganze Unterredung mit Bill . . mit herrn von Kamerlint angehört. Er ift zweifellos im Recht und daß du gestern noch in der Racht die Ernte von den Flurftuden bereinholen liegeft, das . . das macht mich an beiner Ehrenhaftigkeit irre. Das war nicht

"Willft bu mir Borichriften machen!" ichrie ber Baron, ichon etwas unter bem Ginfluß des Alfohols. "Gefällt bir mohl, der Buriche . . mit dem . . dem glatten Beficht!"

"Er gefällt mir . . fehr fogar, Bapa! Bor turgem gefiel er bir auch noch, Saft boch fogar geaußert, bag er bir nicht unlieb fei, wenn er bein Schwiegersohn murbe.

Brud's ftand da wie eine Bildfaule. Aber teine Muftel in feinem Beficht gudte.

Er verbeugte fich ftumm, warf Ratja einen durchdrinbringenben Blid zu und verließ bas Bimmer.

Er ging nur ein paar Schritte. Sorchte, mas fie weiter | Garbe fortgeholt murbe."

fprachen, Schwer ging fein Atem . . als er hörte, daß . . Natja . . ihn . . der ihn von Rosenburg vertrieben hatte liebte. Ihn, den er hafte, wie hundert Teufel aus der Solle nicht haffen tonnen.

preventes Mapitel.

Um nachften Morgen, als man Getreide in die große Felbicheune einfuhr, horte man ben Reichemehrfoldrien Mitiche jammerlich fluchen.

Feldwebel Lehmann, ber Mitfche gar nicht von ber Seite tannte, fragte ibn: "Bas ift bir benn über bie Leber gewischt, Nitsche?"

"Eine Schweinerei! herr Feldwebel . . hier ift in Diefer Racht geflaut worden! Ich weiß gang genau, ich habs geftern noch Kramer gefagt . . 76 Buppen maren es, Ne wir aufgeftellt hatten. Jest finds bloß noch 56 Stud. Und

umgefest find fie auch. Das mert ich fofort," Feldmebel Lehmann wintte Gothe, ber hoch zu Rog. eben herantam.

"herr Bothe . . wichtige Sache! Geben Sie mal ihrem

Adergaul een fleen Bull, dag'r ranfommt." Das war nun falich gejagt . . denn ein Bull, das heißt,

dem Pferde einen Ruhemoment geben. Aber deswegen tam Gothe auch heran.

"Was gibt's benn?" Ritsche erzählte ihm alles.

Gothe icuttelte ben Ropf. "Mann, find Sie fich gang ficher?

"Das tann ich beeidigen, herr Infpettor! hier ift geflaut worden.

Bothe überlegte, fab über die Felber.

"Wir grenzen hier ans Waslewstische an. Da müßte . .! Er nidte bem Reichowehrfolbaten gu. "But, bag Sie bie Mugen auffperren! Die Bolen icheinen auch bier dahinter gu fein, uns recht freudig zu überrafchen. Jeht haben wir gludlich die Ehre, wenn wir auf den Grenzfeldern Buppen aufftellen, darüber ju machen. Morgen macht die Maichine Die Brengader weg. Das mare gelacht, wenn uns noch eine

### Die Wahlen in Rumanien

Gieg ber Rationalliberalen

Bufareit, 21 Dez Die rumänischen Parlamentswahlen haben einen Sieg der Regierung ergeben. Rach Angaben aus Regierungstreisen hat die Nationalliberale Bartei Ducas etwa 55 Prozent aller Stimmen erzielt. Da schon 40 Prozent der Stimmen zu einem Siege genügen, ist mit einer überwältigenden Mehrheit der Nationalliberalen zu rechnen.

Bei den rumänischen Wahlen haben sich mehrsach Zusammensstöße ereignet, die auch einige Todesopser sorderten. In Milistarin bei Butarest wurde ein liberater Wahlagent getötet. In Barlat gaben die als Wache vor den Wahllotalen ausgestellten Gendarmerieposten aus zwei Personen die sich anscheinend und berechtigt in das Wahllotal einschleichen wollten. Feuer. Der eine, ein Anhänger Lupus, erlag seinen Berletzungen.

# Francois Boncet für ein Busammengehen mit Deutschland

Baris, 21. Dez Im "Ami du Peuple" sett sich Francois Ponsett wiederum sur die Parole "Mir dem Hitlerdeutschland gegen den Kommunismus" ein und schreibt. Ein französisch-sowjetrussisches Bündnis würde Frankreich vor allen Bölfern schänden. Zwei mächtige Nationen, Deutschland in Europa und Japan in Asien zeigen deutlich genug, daß sie sich für die ehrenvolle Sache entschieden haben, die zum letzen Mann sur die Zieviligtion tämpsen zu wollen. Das Deutschland Hitlers und Japan sind gegenwärtig die Schuhwälle all dessen, was die Würde des Menschenlebens ausmacht. Frankreichs Platz ist an ihrer Seite: Frankreich muß ihn sofort beziehen.

# Internationale Spionage-

Paris, 21. Dez Rach dem "Journal" soll das gesamte, mit ber Untersuchung zusammenhängende Spionagenest etwa 50 Bersonen umfassen, von benen zehn verhastet worden sind. Diese Gruppe soll nur eine Art Unterabteilung einer Bande sein, die in allen Ländern Europas und vielleicht sogar in der ganzen Welt Berästelungen besitze und deren Hauptstelle Wostau zu sein scheine. Die erwordenen Nachrichten seien an verschtedene fremde Mächte weiterverkaust worden.

Der "Petit Parisien" will berichten können, daß man bei ben Saussuchungen zahlreiche Urfunden, geheime Funtapparate und modernes Photos und Filmmaterial usw. entdedt babe. Das gleiche Blatt meldet weiter, daß ein französischer Poslizeitommissar mit dem Flugzeug nach Warschau reisen und dort seine Untersuchungen sortsessen werde.

Balbington, 21 Dez Das Stantodepartement hat ber ameritanischen Botichaft in Paris telegraphisch Beisung erteilt, über die Berhaftung einer Gruppe von angeblichen internationalen Spionen in Paris "restlose Auftlärung" zu ichaffen. Unter ben Berhafteten befindet sich ein amerikanisches Spepaar.

#### Grönlandforicher Rnud Rasmuffen geftorben

Ropenhagen, 21. Des Der Gronlandforicher Dr. Anud Ra omuffen ift am Donnerstag morgen gestorben. Anud Rasmuffen ift nur 54 3abre alt geworben und murbe in Jatobshaven (Mordgrönland) geboren. Sein Bater war ein Kenner und Leh-ter der grönländischen Sprache, seine Mutter war eine Estimo-frau. So wandte sich auch der Sohn der Beschäftigung mit der Polarregion zu Mit der danischen Molius-Erichsen-Expedition 1902 bis 1904 ging er erstmals in ben hoben Rorben und 1996 bis 1908 mit einer ethnographifchen Expedition nach Ditgronland. 3m Jahre 1910 errichtete er im Ran Port Diftrift bie arttifche Station Thule als Bafis für miffenichaftliche Expeditionen und auch als Sandelsftation. Bon bier aus leitete er 1912 bie erfte Thule-Expedition und in den solgenden Jahren noch drei wei-tere Expeditionen Im Sommer 1921 trat er die fünste Thule-Expedition an Bis April 1925 hielt er fich in Nordgrönsand und im Norden der Sudson-Bay auf und beabsichtigte dann über Maska und Sibirien zurüczuschren. Ueber 15 Monace war er fobann pericollen und man bielt ibn icon fur verloren, als et endlich im Auguft 1924 im Robebue-Gund nahe ber Beringitrage wieder auftauchte. Diefe Reife war die grofte Sundeichlittenreife ber Geichichte ber arttifden Foridung überhaupt. Ihre Biele und Ergebniffe maren im weientlichen ethnologifcher Art. Rasmuffen fucte Die Urbeimat ber Estimos. Seine Theory mar, bag all ihre verichiebenen Stamme einer Urraffe entftammen. Die fich vom augerften Aften über bas nordlichfte Amerita, Grönland und bas Bolarinfelreich ausgebreitet bat. Die fprachlichen, folfloriftifden und archaologifden Ergebniffe Diefer Erpedition beftätigten feine Theorie Rasmuffen, ber feine miffenichaftlichen Ergebniffe in gablreichen Schriften in banifcher, engauch in Cofimo-Sprache niedergelegt bat, ift Ehrenmitglied vieler geographischer Gefellichaften und hat gahlreiche ehrenvolle Auszeichnungen miffenicaftlicher Gefellichaften ber gangen Welt erhalten.

### Lette Rachrichten

Oberburgermeifter Fiehler-Münden Borfigender bes Deutschen Gemeindetages

Berlin, 21. Des. Der Reichsminister des Innern Dr. Frid bat aufgrund des Gesetes über den Deutschen Gemeindetag den Münchener Oberbürgermeister Fiehler sum Vorsissenden des Deutschen Gemeindetages bestellt. Oberbürgermeister Fiehler batte im Einverständnis mit der Reichsregierung als Führer des Amtes für Kommunalpolitik der Reichsleitung der RSDAB, bereits bei der vorläusigen Bildung des Deutschen Gemeindetages im Mai 1933 die einstweilige Führung dieses Berbandes übernommen.

### Berfürzung ber Arbeitozeit in ben frangöfischen

Baris, 21. Des. Die Kammer bat einen Gesehentwurf betreffend Ratifisierung des Abkommens über die Verkürzung der Arbeitszeit in den Koblengruben angenommen,

### D'Dulin freigelaffen

Dublin, 21. Des Der Untersuchungsrichter beim Oberften Gerichtshof bat die Freifassung O'Duffus und feines Parteigangers Sullivan angeordnet, ba ibre Festnahme su Unrecht erfolgt fei.

#### Ausreifefichtvermertszwang für Reichsangehörige ab 1. Januar aufgehoben

Berlin, 21. Dez. Der Reichsminister des Innern hat den am 4. April 1983 eingesührten Ausreise-Sichtvermertszwang für Reichsangehörige mit Wirfung vom 1. Januar 1934 aufgehoben.

#### Startes Gistreiben auf bem Rhein

Duisburg, 21. Des. Bon der "Lorefen" ab wird der Abgang von starten Treibeismassen gemeldet. Ab Roblens baben sich die Eismassen in Bewegung geset und es berricht rheinabwärts starter Eisgang Rach Abwanderung der Eismassen, was nicht mehr zu lange dauern dürfte, wird die Schistahristommission über die Wiederaufnahme der Abeinschiftahrt zu beschließen haben.

#### Die Bruffeler Beftechungenffare

Bruffel, 21. Des. Der Unterdirektor im belgischen Arbeitoministerium. Leieune, ist im Zujammenbang mit der großen Bestechungsuffäre, die um den Bruffeler Polizeipräsidenten berum spielt, in Saft genommen worden. Leieune batte in amtlicher Eigenschaft die Borschläge für Ordensverleihungen in seinem Departement zu bearbeiten. Er wird beschuldigt, seit drei Jahren wertvolle Geschenke von dem ehemaligen Polizeikommiffar, seitigen Delbändler Pauwels, angenommen zu baben. Als Gegenleistung bevorzugte er die Ordenskandidaten, die ibm von Pauwels vorgeschlagen wurden.

### Lokales

Wildbad, den 22. Dezember 1933.

Chrung. Herr Ludwig Rappelmann, Kaufmann, fann dieser Tage auf eine 25jähr. Tättigkeit als Bertreter der Württ. Landessparkasse zurücklicken. Aus diesem Unlaß ist ihm von der Sparkasse ein Ehrenbecher mit Dipsom überreicht worden. Wir verbinden damit unsere herzlichsten Glückwünsche!

Postdienst in Wildbad über die Weihnachtsseiertage, Am 24., 25. und 26. Dezember sind die Schalter wie an Sonntagen geöfsnet. Am 24. Dezember können von 11—12 Uhr auch Paketsendungen aufgeliesert werden. Jugang zu den Schließjächern ebenfalls wie an Sonntagen. Am 24. und 25. Dezember sindet je eine Briese und Paketzustellung statt. Am 26. Dezember ruht der Justelldienst ganz.

Um Heiligen Abend wird wie in den Borjahren die Kapelle des Musikvereins, abends 1/26 Uhr auf dem Kurplah die Weihnachtszeit einspielen. Dabei wird wieder ein strahlender Tannenbaum die Deutsche Weihnacht versinnbildlichen und die Menschheit an den schon lange ersehnten "Frieden auf Erden" gemahnen.

Jür die Winterhilse. Der Sonntag Abend sah Sprollenhaus im Zeichen der Winternothilse. Fußballclub und Gesangverein hatten sich zusammengeschlossen, um eine schlichte und würdige Feier zu veranstalten und dadurch ihr Scherstein zur Linderung der Not armer Boltsgenossen beizusteuern. Während der Gesangverein prachtvolle vaterländische Ehöre und Voltslieder zum Vortrag brachte, imponierte der Fußballtlub insbesondere durch seine Darbietungen auf der Bühne, wodei besonders das Theaterstüd "Der Fremdenlegionär" ein voller Erfolg war. Aber auch die anderen Borträge waren gediegen und wurden mit reichem Beisall belohnt. Eine aussührliche Schilderung erübrigt sich an dieser Stelle. Den Mitwirtenden beider Bereine, insbesondere auch den Damen, die sich so seinen kann dem kannen, sei aber auch damit noch einmal herzlichster Dank sür ihre Mühe und Arbeit ausgesprochen. — Bei den bescheidenen Berhältnissen in Sprollenhaus kann man naturgemäß auch nur Bescheidenes verlangen. Immerhin kann doch ein Betrag von 10 Mark an die Winternothilse abgesührt werden. Das zeugt von Mitgesühl für leidende deutsche Bolksgenossen und beweist, daß auch wir in unserem Schwarzwalddörschen Sprollenhaus den Ruf des Führers verstanden haben. — er.

### Die Weihnachtskrippen

Ein alter, finniger Brauch, der auf viele Jahrhunderte gurud. geht, ift es, in ber Weihnachtogeit bie Weihnachtsfrippen bergurichten und aufzustellen Besonders ben Rindern bereitet bas Weihnachistrippiein große Freude und auch fur die Alten knupfen fich daran liebe Erinnerungen an die Jugendjahre. In ben Stadtchen und Stadten werden ichon Bochen por bem Geft bie Rrippen und die Bestandteile bagu, die Beiligenfiguren und Die Tiergruppen, jum Raufe angeboten. Erfreulicherweife gewinnt die Weihnachtsfrippe im Bolte in gunehmendem Dage wieder Eingang und Beliebtheit. In ben Rirchen tann man verdiedentlich fünftlerifch gujammengeftellte Rrippen feben, die mit bem Grun bes Tannenwaldes geziert find und bie in ben Abendftunden bei ftimmungsvoller Beleuchtung einen Ungiehungspuntt ür viele bilden. Die Beibnachtstrippen haben eine alte Gedichte und geben gurud bis in die Fruhzeit bes Chriftentums. Das Urbild unferer heutigen Rrippe ift Die auf Befehl ber Raiferin Selena um 330 über ber Grotte bei Bethlehem errichtete Ruppel, Die eine in Marmor ausgehauene Rrippe umgab. amt urippe nom wei gebaut und Beftandteil eines Klofters. Rachdem gunachft berartige Rrippen nur in Rirchen Mufftellung genommen hatten, eroberten fie fid, balb die Sauter von Urm und Reich.

# Württemberg

### Die Autoftraße Stuttgart - Ulm

Württembergs größtes Strafenbaumert

Stuttgart, 21. Des. Der nunmehr beichloffene Bau ber Reichsautobabnitrede Stuttgart-Ulm wird, wie ber RE.-Rurier berichtet, ein Ereignis größter Bedeutung fur bas Schwabenland werben und eine weitgebende Befreiung bes Landes von ber Arbeitslofigleit ermöglichen. Die Bauseit ift auf zwei Jahre veranichlagt. In ben Sauptbetriebszeiten tonnen am Bau felbit 12 000-15 000 Bolfsgenoffen beichäftigt werben. Das gejamte Baugemerbe erbalt durch die Materialauftrage einen Mufichmung, wie er wohl in ber Wirtichaftsgeschichte ber letten Sabrgebnte noch nicht gu verzeichnen gemejen ift. Gebaut werben amei Gabrbabnen von ie 7,5 Meter Brette. 3mifchen ben beiben Babnen bleibt ein 5 Meter breiter bepflangter Grünftreifen frei. Die Bepflansung bat ben Ginn, Blendungen durch bie Scheinmerfer ber auf ber Wegenftrede fabrenben Muios au verbinbern. Den beiben Seiten ber Babnen mirb je eine 1,5 Meter breite Rafenstrede angefügt, fo bag bie Babn eine Breite von insgesomt 23 Meter erhalt. Ueber bie Art ber Fahrbahnbeleftigung find jur Beit Untersuchungen im Gange, Ueber Die Binienführung tann gejagt werben, bab fie etwa in der Luftlinie Stuttgart-Biefenfteig-Ulm laufen wird. Bewußt merben bamit Gebiete neu erichloffen und in ben Mittelpuntt gerudt, bie feither vernachläffigt maren. Gie werben nun in befonberer Beife vom wirtichaftlichen Aufichwung erfaßt. Der uriprungliche Plan der Linienführung burch bas Siletal mußte aus tednifchen Grunden aufgegeben werden. In Diejem Tal laufen icharf neben bem Glut eine Staatsftrage und die Gifenbabnlinte. Wollte man nun auch noch bie Reicheautobabnen burche

legen, batte man viele fleinere Exiftensen vernichten muffen. Dag bics nicht im Ginn bes gewaltigen Aufbaumerfes liegt, ift felbitverständlich. Go führt die Linie auf dem diretten Beg über Biefenfteig. Dort miffen große technifche Schwierigfeiten übermunden werden. Bei Biefenftelg werben norausfichtlich zwei Doppeltunnel von 4 Rilometer Lange gebaut. Damit wird Burttemberg ein Baumert erhalten, bas jeinesgleichen nicht fennt, Das Gilstal felbit mirb mit Silfe eines 500 Meter langen Biabutts überquert. Auf ber gangen Strede gibt es feine Kreusungen mit anderen Stragen ober Effenbabnlinien. Unterführungen und Ueberbriidungen werben ftatt beffen bie Querverbindungen ermöglichen. Der murttembergifchen Berwaltung erwächst für die nächsten Jahre die große Aufgabe, die Bubringerlinien auszubauen, fo bag unfer Land von einem großartigen Berfebrenes überzogen wird. Die Roften werben vom Reich getragen; Die Reichsregierung ichafft Die Mittel gur Durchführung bes Planes.

#### Stenerguticeine für Steuerleiftungen

Stuttgart, 21. Des. Die Finargamter Butttembergs unb Sobengollerns, von denen bereits fiber 45 Millionen Sim. Steuerguticheine an bie Guticheinberechtigten ausgegeben find, arbeiten mit ftartfter Unipannung aller verfügbaren Rrafte baran, in ben nächften Monaten mit ber Musgabe ber noch ausstehenden mindeftens 25 Millionen RM. Steuerguticheine gu Ende gu fommen. Der Umfang bes Geichafte mag baran ermeffen merben, bag nabeju eine halbe Million Empfanger von Guticheinen in Burttemberg und Sobengollern in Betracht fommt, von benen bisher etwa ein Drittel abgesertigt werden tounte. Die forte laufende ferfenmäßige Musgabe ber Guticheine ift bieber burch Die eigentlich unverftandliche Tatjache empfindlich gebemmt worben, daß Sunderttaufende erft in ben legten Monaten bas feit Oftober 1932 bei ben Gemeindepflegen und den Finangamtern (in Stuttgart nur bei ben Finangfaffen) erhaltliche Untragoformular abgegeben haben, vor beffen Ginreidjung bie Gutideine nicht ausgehändigt werden tonnen Roch beute find mehr als 140 000 Untrage im Rudftand. Die Geichaftslage ber Binangamter erfordert unter allen Umntanden ben Abichlug ber Guticheinausgabe innerhalb ber nächiten Monate, Innerhalb biefes Beitraums tonnen aber nur biejenigen Gutideinberechtigten jum Buge tommen, Die ihren Untrag bereits eingereicht haben ober in den nachften brei Wochen noch einreichen. Guticheinberechtigte, die bis babin noch immer mit der Ginreichung bes Antrage im Ruditand bleiben, haben bagegen teine Ausficht, vor Erledigung ber nachftjährigen Einfommensfteuerveranlagung. allo por herbit 1934, die ihnen guitebenden Guticheine ausgehan-Digt gu erhalten Augerbem ift es bei ber Borbringlichfeit ber Erledigung ber bereito geftellten Untrage ben Gutideinftellen ber Finangamter und Gemeinden in ben nachften Monaten und por Abichluft bes Berfahrens nicht mehr möglich, Gingelanfragen, von Intereffenten über ben Stand bes Berfahrens gu beantworten ober Schlugabrechnungen über bie ausgestellten Gutideine Bu erteilen. Ge liegt im eigenen Intereffe famtlicher Gutichein. berechtigter, auch ihrerfeits ben balbigen Abichlug bes Steuerguticheinverfahrens, bas für bie murtt Birticaft eine Steuer. erleichterung von rund 70 Millionen RDR. bringt, burch Unterlaffung aufdiebbarer Anfragen und durch balbigite Antrage ftellung ju forbern Gur Steuerpilichtige, bie in ber Beit nom 1. Oftober 1932/33 meniger als 25 RM an Umfagiteuer, Grund. Gebandes und Gewerbesteuer gurammen gu entrichten hatten und entrichtet haben, tommt Untragftellung nicht in Betracht.

Ohmenhausen, OM. Reutlingen, 21. Dez. (Ein 99 jahriger.) Der frühere langjährige Waldmeister der Stadt Reutlingen, Georg Sichtner, vollendete das 99. Lebensjahr. Er ift geiftig und förperlich noch recht friich und versügt babei immer noch über seinen alten guten humor.

Göppingen, 21. Dez. (Auto ft ürzt die Bölchung hinab.) Am Mittwoch ist ein Personenkraftwagen aus Gmünd turz vor der Faurndauer Bahnüberführung infolge der glatten Strafe aus der Fahrbahn geworfen worden. Der Wagen sauste über den Gehweg die Böschung hinab. Der Wagenführer, ein Reisender, wurde in schwerverletzem Zustand ins Bezirkstrankenhaus Göppingen eingeliesert.

Göppingen, 21. Dez. (Eine Wette und ihre Folgen.) Sin 24jähriger Dienstlnecht eines Hoses bei Ottens
bach hatte am vergangenen Freitag während der grimmigen Kälte eine Wette abgeschlossen, nach der er barluh
mehrere Kilometer auf der Straße Reichendad-Rechberg
trotz der herrichenden Kälte gehen wollte, ohne daß ihm
irgend etwas dabei passiere. Unschend aber war der
Knecht doch nicht genügend abgehärtet, denn als er an den
Bestimmungsort sam, hatte er zwar die Wette gewonnen
und erhielt auch die vereinbarten drei Mark, dafür aber
waren ihm die Füße erfroren, so daß er sich in ärztliche Behandlung begeben mußte.

Gailbort, 21. Dez. (Iragifcher Iod.) In der Rabe ber Kocherbrude zwischen Station Gailbort und Ottendorf wurde eine 53 Jahre alte Frau von Erlenhof Gde Fichtenberg tot aufgesunden. Sie ist wahrscheinlich von dem Stuttgarter Morgenzug überfahren worden. Die Unglüdliche dürste in einem Anfall von Schwermut den Iod gesucht haben

Ulm, 21. Dez. (Fund einer verst mmelten Leiche.) Die gräßlich verstümmelte Leiche eines jungen Mannes von Reu-Ulm sand man am Dienstag in einer Scheune in der Nähe der Stadtgrenze, Rachdem man zuerst ein Berbrechen vermutet hatte, ergab sich ipäter, daß man es mit einem Selbstmord zu tun hatte, bessen Körper durch Rattenfraß verstümmelt worden war.

Sall, 21 Dez. (3u dem Brand der Faßjabrit in Heisental.) Zu dem Brand wird uns nach geschrieben: Das es gelungen ist, aus einer Anzahl von Hydranten für Löschzwede genügend Wasser zu entnehmen, verbantt man der zwedmäßigen Anlage der Bibertal-Wasserversorgungsgruppe. Obwohl diese Gruppe gegenwärtig der unter Wasservolleidenben Stadt Hall mit Basser aushelten muß, hatten die Hochbedilter der gut angelegten Bibertalgruppe doch so viel Wasser, das es auch zum Löschen dies gesährlichen Brandes ausreichte und größerer Schaden verhindert werden konnte.

Ennabeuren, OA. Münsingen, 21. Dez (Brand.) In der Rüche des Sebastian Zachenbacher brach aus unbekannter Uriache ein verhängnisvoller Brand aus. Die beiden alten Leutlein (der Mann ift 87 und die Frau 83 Jahre alt) wurden in dem anstohenden Schlafzimmer durch das Knistern des Feuers vom Schlase ausgeschreckt. In dem Bestreben, die Flamme zu löschen, detraten beide die Rüche. Das Holzwert in dem schon vorher schahaften Rüchenboden war sedoch stellenweise durchgebrannt, so daß beide Personen in den Keller stürzten. Auf hilferuse der Unglücklichen wurde der Besitzer des angebauten Rebenhauses, August Zimmermann, ausmerstam, dem auch die Rettung der Personen und die Löschung des Brandes zu verdanfen ist. Der Sachschaden ist nicht besonders groß, dagegen mußte Zachenbacher wegen mehreren Brandwunden am Rücken und Oberschentel und seine Frau insolge Bruches von 4 Rippen ins Krantenhaus Laichingen übersührt werden.

### Rleine Radridten aus aller Weit

Der Reichsfinangminifter bei Sinbenburg. Reichsprafident von Sindenburg empfing am Donnerstag ben Reichs. minifter ber Finangen gum Borirag.

SM.-Mann Beit feinen Berlegungen erlegen. Der EH. Mann Emald Beit in Gelfentirchen, ber auf einem Geld-wege burch vier Schiffe aus bem Sinterhalt ichwer verlett murbe, ift feinen Berletjungen erlegen. Bis fest fehlt von ben Mordbuben fede Gpur.

Schülertragobie in Deimold. In der Rafe des herrmann-Denfmals wurden der Oberprimaner Richts aus Lage mit einem Schläfenichuß tot aufgefunden, Reben ihm lag fein Mitiduler Bedmann, ber einen Coug in ben Sintertopi auswies. Rach ben polizeilichen Ermittlungen hat Richts Gelbitmord verübt, nachdem er bavon Kenntnis erlangt hatte, bag er nicht gur Reijeprufung jugelaffen werden tonnte. Der andere Gall ift umfo tragifcher, als Bedmann in bem Glauben war, bag er auch nicht zugelaffen wurde, was jeboch nicht gutraf.

Munden im Schnee. Geit Mittwoch fpat abends find in Subbagern und in München ftarte Schneefalle gu verzeichnen. Das Schneetreiben bielt auch am Donnerstag fruh an. In ben Strafen murbe eine Schneehohe von 10 Bentimeter fejtgestellt.

Rener Kalteeinbruch in Italien. In gang Italien hat vericharfte Kalte eingesetzt. In Mailand ift bas Thermometer auf 14 Grad unter Rull gefunten. Bei Udine find zwei Berjonen im Schneefturm erfroren, Bei Abria blieb ein Gifenbahnjug gehn Stunden im Schnee fteden. Die Berge um Rom find bis tief in bas Lal verichneit.

22 Todesurfeile gegen foreanische Rommunisten. Ein Maffenprozeft gegen Kommuniften auf Rorca endete mit ber Berurteilung von 245 Kommuniften. Bon ihnen mur-ben 22 jum Tode verurteilt, 20 ju lebenslänglichem Ge-fängnis und 203 ju Gefängnisstrafen von einem bis ju 15 Jahren. Die Berurteilten hatten an tommuniftiichen Revolten in Korea im Jahre 1966 teilgenommen,

Chinefifche Banditen bringen Bug jum Entgleifen. Rach einer Meldung aus Ririn haben dinefifche Banditen am Mittwoch einen Berjonenzug zur Entgleisung gebracht, wo-bei 8 Berjonen getotet wurden. Die japanische Wache lei-ftete erbitterten Widerstand und vernichtete die chinefische Bande. Bon ber japanifchen Bache murben 3 Golbaten und ein Unteroffigier getotet.

Der Reichsarbeitsminister versammelte bie Beamten, Ungeftellten und Arbeiterichaft feines Minifteriums gu einer ichlichten Weihnachtsfeiere um fich.

#### Jugball.

Sportverein hösen I — FC. Sprollenhaus I = 5:3 Sportverein hösen II — FC. Sprollenhaus II = 6:1

Um vergangenen Sonntag nahmen die Berbandsspiele ihren Forigang. Der Auftatt für Sprollenhaus mar gerade nicht verheifungsvoll. Trog ebenburtigem Spiel mußte es erneut eine Riederlage einfteden, die mahrlich nicht ver-bient ift. Sofen zeigte fich nicht von der angenehmften Seite. Der Gegner brachte eine ziemliche harte Rote ins Spiel und fein dauerndes Reklamieren diente mahrhaftig nicht bagu, um bas Spiel gu verschönern. Der Schiederichter hatte einen fehr schweren Stand. Dazu fam, daß er bem Spiel in teiner Beife gewachsen war. Er griff auch nicht ein, als

felbft beleibigenbe Musbrude feitens Sofen gegen ihn fielen, Es ware an der Zeit, daß sich die Berbandsbehörbe einmal ernstlich mit dem Thema Schiederichter befaßt. Unter diefen Umftänden ift dem Sport nicht gedient. Auch die Kreis-tlaffe II hat schließlich das Recht, gute und einwandfreie Schiedsrichter zu beanspruchen. Umsomehr, als gerade bei Begegnungen junger Bereine Männer am Plage wären, Die mit Beichid und Renntnis ihre Umtes zu walten hatten. Dieje Ausführungen follen feine Antlage gegen ie Bhorbe fein, fonbern im Ggenteil bagu bienen, die gefunde Sportidee gu fordern und gu pflegen.

Bei ichneidender Ralte und verschneitem Spielfeid gibt der Schiederichter ben Ball frei. Spr. liegt fofore gut in Ungriff, hat aber vorerft teine Erfolgemöglichteit. Glud bat Sofen, bas bei einem ichnellen Durchbruch jum ersten Treffer tam. Der Gegner steht mehrsach abseits, tann auch ein Abseitstor erzielen, ohne bag ber Schiedsrichter eingriff. Dann wird Spr. überlegen, vermag aber nach Brachtsslanke seines Rechtsaußen und Berwandlung durch die linke Seite nur zu einem Tor zu gelangen. Halbzeit 2:1 für Höfen. Nach Wiederranspiel wird der spielersahrene Gegner wesentlich beffer. Er ichieft auch ein fehr feines 3. Tor. Balb holt aber Spr. halbrechts ein Tor für feine Farben auf. Sprollenhaus hat immer wieder Torgelegenheiten, die aber nicht ausgenüht werbn fonnen. Nach Ber-wandlung einer Ede burch Ropfball erzielt höfen ein meiteres Tor. 3m Gegenzug vermag Sprollenhaus durch feinen Mittelfturmer abermals die alte Tordifferenz herzuftellen. Man ift versucht, an ein Unentschieden zu glauben, als Höfen ein 5. Tor zu erzielen und bamit Sieg und Buntte sicher zu stellen vermag. Ein Unentschieden ware bem Spielverlauf nach, gerechter gewefen.

# Für die Feiertage

Orangen         3 Pid. 55 Pfg.           Kranzfeigen         28           Walnüsse         35           Erdnüsse         25           Mandarinen            Cervelatwurst         Pfd. 1.30           Piockwurst         1.20           Kochsalami         Pfd. 85 Pfg.           Bayr, Bierwurst         80           Krakauer         68           Gek, Schinken         9a           30         9a	Thaga-Kaffee % Pfd. 85, 75, 65, 55 und 45 Pfg. Thagaha-Kaffee koffeinfret 500 Gramm 3.10 100 _ 65 Pfg. Thaga-Tee % Pfd. 1.50, 1.25 u. 1.—
Plockwurst	Kranzfeigen 28
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	Plockwurst

DeutscherWermutw. 1/1 , 65

Malaga, golden 32er Obstwein

Fondant-Baumbehang Va Pfd, 48, 45, 38 Pfg. Voltmilch-Schokolade 100 g-Tafel 30, 25, 20 u. 18 Pfg. Bewürzkuchen . . Stück 15 Märchenhäuschen m,Lebk. St. 10 " Paket 30 Pfg. Wunderkerzen . 30 Stück 25

2 Paket 25 cenhaar 3 Brief 10 . Pfd. 38 Pfg. imburger imburger o. Rinde Dessertkäse . 6/6 Ecken 25 Romadur ca. 225 g Stück 24 Romantaler , % Pfd. 25 2 Ecken 25 Inmembert

Likör, versch. 1/2 Fl. von 1.30 an Weinbrand Weinbrand-Verschnitt 1/2 Fl. 1.30 Goldstern 1/2 FL 1.90

Als Geschenk Thaga-Kaffee in vorn. Weihnachts-Packung Inhalt 250 Gramm RM, 1.40

Liter 30

Otto VoB, Niederlage von

### hams & Garís

Hamburger Kaffee-Lage

# Um nicht in Bergessenheit zu kommen

empfehle Kranze, Buketis und Schnittblumen, Blumen- und Baldkörbchen Raureiftannen und sonstigen Gräberschmuck in fachmannifder Ausführung

Gärtner Wolf.

Gleichzeitig empfehle schönen Ackevialat



NSU-D-RAD VEREINIGTE FAHRZEUGWERKE AG-NECKARSULM

Vertretung: Karl Tubach jun., Telefon 437

# Wintersportverein Wildbad.

Alle antiven Läufer und Läuferinnen treffen fich heute abend 8 Uhr im Ratsteller (Rebengimmer) zweds wichtiger Be- wert repariert mur bei fprechung. Erscheinen ift Pflicht.

Sti Seil!

Der Vereinsführer.

### Empfehle für die Feierlage: Billige Ronferven Spinat 1 Rilo-Doje 75 9/ 65 9

Brechbohnen 70 9 Schnittbohnen Prinzegbohnen 90, 110 9/ 85,110 9 Erbsen 50 9 Rarotten Spargel 1.70 und 2.-

Frisches Gemüse Blumentohl von 50 H an

Rosentohl Schwarzwurzel 30 9/ Ropffalat von 25 % an von 15 M an Endivien

Mepfel von 20 % an 25 9 B./Birnen Nüffe 40 97 Mandarinen 2 N 45 9/ 20 37 Drangen Bananen 35 9

Telephon 504.

# Junge Mastgänse

Hatermastganse allerfeinfte Qual. Pfund 1.12

> Mastenten Hühner Poularden Hahnen Wildenten Fasanen Rehrücken und Schlegel Rehbüge Hasen

empfiehlt in größter Musmah!

Spezialgeichäft für Gifde, Wild, Geflügel Telefon 264.

Besätze usw.

beim Schilauf? Abgebrochene Schi werden ichnell und preis-

Wilh Großmann Schreinermeifter.

Dafelbft ift moderner Diplomat - Schreibligh

nußbaum poliert Bfund 95 & preismertes Beihnachisgeichenk gu pertaufen.



... und was zu trinken muß auch da sein! Rotweine
1/1 Liter von 85 4 an

Weißweine
1/1 FL von RM. L.—an chische und spanische Süßweine besonders gut und preiswert Wermut-Weine

FI. von RM. I. - an Weinbrand Liköre in reicher Auswahl

Verlangen Sie meine Weinund Spirituosen-Preisliste Eberhard-Dronerie

### Für die Feiertage empfehlen wir:

Molkereibutter Süß- und Sauerrahm feine Käse und Quark

Fil. der Molkerei Ebhausen Ronig-Rarlitrage 25. vormals Lupier.

Beltvorlage Wolfflor, neuzeliliche

eicht und doch gut wärmend

Kamelhaar-Decke verschiedene Kantenmuster,

### Bum Weihnachtsfeste Lebensmittel doch das Allerbeite

Rot- und Weißweine Lir. Fl. pon 85 & an Malaga

1/1 Fl. von 1.40 an 1/2 Fl von 0.90 an Wermut, Rognak, Kirjaw.

Prima Liköre: Sherry Brandy, Blutorange Kilmmel, Bergamotte, C-cao weiß, Gfeffermilng, Rlofterlifor, Curacao weiß

1/4 Flasche 95 & 1/2 Flasche 1.60 1/1 Flasche 2.80

Lachofchinten, Rollichinten, Raudfleifch, Bierwurft, Ralbslebermurft, Meitwurft uim.

Raffee und Tee in hubiden Beidentbofen in 1/4 und 1/2 Pfund

pon 85 g an Lebtuchen, Schotolade, Bralinen, Drangen, Birnen, Alepfel und Balniffe

### Die schönste Gabe ein Lebensmittel. ober

ein Delitateftorb pon 1.50 an in befannt iconfter

Aufmachung finben Gie in

# Lebensmittelgeschäft

3nh .: Rarl Rern Beachten Gie bitte

meine Schaufenfter

Am Sonntag geöffnet pon 12-16 Uhr



7.25

10,50

### kaufen Sie billig und vorteilhaft Pelzhaus A. & H. Hilb

Pforzheim, Metzgerstr. 21

Reparaturen fachmännisch und billig in eigener Werkstätte

# Praktische Geschenke

Tischdecke Baumwolle mit Ku Tischfuch Halbleinen reinweit gebleicht, bewährte

Tischtuch hochwertige Makowere, seidenähnlicher Glanz, welly oder bunt, neuertige Musterungen, 130x160 cr

Als passende Weihnachtsgeschenke empfehle ich sämtliche Haushaltungs-Artikel wie:

> Messingpfannen Buntformen Wärmeflaschen Rührschüsseln Kaffeemühlen Kaffeefilter Fleischhackmaschinen

Küchenwagen

Bräter Gansbräter Kohlenkasten Kohlenfüller Ofenschirme Werkzeugkasten Laubsägegarnituren Christbaumständer

Lager in Oefen Eugen Lipps jun., Eisenwarengeschäft



KAUFHAUS SCHOCKEN PFORZHEIM

76 Geiten fart, mie Weltprogrammen, vielen Bilbern und Meriteln Die bestausgestattete und inhaltreiche Deutiche Buntzeitidrift Dit Berateverficerung

Monatsabonnement mer 85 Pf. burd bie Doft. Ciozelbeft 25 Pf. Probebeft gern umfonft nom Berlag, Berlin N24